

Pegnitztal

Regional, aktuell und informativ im Landkreis Nürnberger Land



Röthenbach a.d. Pegnitz
Stadt der kurzen Wege



**FASSADE/WOHNUNG
STREICHEN**

Fassade inkl. Silikonharzfarbe (eingestellt gegen Algen- u. Pilzbefall)

Meisterbetrieb Bratenstein-Pietsch
Tel.: 0911 - 99 43 761

**HOCHZEITSMESSE
OFENWERK NÜRNBERG**

14. September: 10-17 Uhr

FREI-KARTE

Einfach ausschneiden und an der Kasse vorzeigen!

www.allnaseinrichtungen.de

**ALTGOLD-ANKAUF
MAXIMILIAN**

Uhren - Schmuck

Sofort Bargeld für Altgold, Zahngold, Barren, Münzen, Uhren aus Gold, Platin, Diamanten, ...

Marktplatz 52 - Lauf
09123 - 182 39 86

Mit diesem Coupon
Batterie-wechsel* **5,-**

* ausgenommen Taucher- und Digitaluhren

**Hersbruck und Erlangen
Hand in Hand.** Erlanger Handball-
Cracks zu Gast bei den Sponsoren
Fackelmann und Création Gross

Seite 16

Hochzeit Seite 2 - 3

**Röthenbacher Blumenfest
und Kirchweih** Seite 6 - 11

Gewinnen Sie Seite 1, 8, 13

Stellenmarkt Seite 21 - 22

Ankauf von Altgold!
Schmuck, Zahngold etc.
 Sofortige Abwicklung gegen bar!

wilfart 
Stephanie Bury
 — Goldschmied + Juwelier —

Martin-Luther-Str 31 · 91217 Hersbruck
 Telefon 09151 / 2731

Jeden Freitag:
all you can eat
Ripperl +
Schweinshaxen
mit Beilagen



Hotel-Gasthof am Platzl

Knör

Hauptstraße 4 · 92348 Berg

Telefon (09189) 44 17-0

Telefax (09189) 44 17-75

e-mail: reservierung@hotel-knoer.de

www.hotel-knoer.de



- 29 modern eingerichtete Zimmer mit 60 Betten
- Alle Zimmer mit Flatscreen TV, Dusche oder Bad, Fön, W-Lan
- 2 Tagungsräume mit modernster Technik
- Räume für Festlichkeiten bis 250 Personen
- **Hochzeitspezialist**

HOCHZEIT

Liebe Leser:innen,



eine Hochzeit ist weit mehr als nur ein festlicher Tag – sie ist der Beginn eines gemeinsamen Kapitels voller Träume, Pläne und gemeinsamer Erinnerungen. Wenn zwei Menschen sich das Ja-Wort geben, dann sagen sie nicht nur „Ja“ zueinander, sondern auch „Ja“ zu allem, was das Leben ihnen gemeinsam schenken und abverlangen wird. In einer Zeit, in der vieles schnelllebig geworden ist, ist die Entscheidung, sein Leben fest an der Seite eines anderen Menschen zu verbringen, ein kostbares Versprechen. Es steht für Vertrauen, Respekt und den tiefen Wunsch, gemeinsam zu wachsen.

Möge jede Hochzeit ein Fest der Liebe sein – getragen von Lachen, guten Wünschen und der Gewissheit, dass wahre Liebe nicht nur in großen Momenten lebt, sondern im Alltag, in kleinen Gesten und in stiller Nähe. Allen Brautpaaren wünschen wir von Herzen alles Glück der Welt, Mut für den gemeinsamen Weg und viele unvergessliche Augenblicke, die das Band ihrer Liebe immer stärker werden lassen.

Ihr Wolfgang Hopfner mit dem Team Pegnitztal

Liebe mit Netz und doppeltem Boden

ANZEIGE

So lässt sich der Hochzeitstag gegen kostspielige Überraschungen absichern

(djd). Heiraten hat seinen Preis. Mehr als jedes dritte Hochzeitspaar in Deutschland (37,2 Prozent) gab 2024 für den großen Tag 15.000 bis 25.000 Euro aus, berichtet Statista. Gut zwölf Prozent der Verliebten griffen sogar noch tiefer in die Tasche. Zu ärgerlich ist es daher, wenn das große Fest kurzfristig abgesagt werden muss und das Paar allein auf den Kosten sitzen bleibt. Spezielle Hochzeitspolizen etwa der Waldenburger Versicherung springen in diesem Fall ein und übernehmen den finanziellen Verlust ohne Selbstbeteiligung, egal ob eine Erkrankung dazwischenkommt oder die Festlocation wegen einer Insolvenz nicht zur Verfügung steht. Selbst bei einem kurzfristigen „Nein“ vor dem Traualtar werden die Kosten übernommen. Unter **www.waldenburger.com/heiraten** etwa gibt es mehr Informationen.



Machen Sie Ihre Hochzeit zu etwas ganz besonderem!

LIVE Illustration

Brautpaar und Gäste können sich in wenigen Minuten illustrieren lassen – handgemalt mit Aquarell!

Anfragen und unverbind.

Angebot unter:

hallo@vanessaschumm.com

www.vanessaschumm.com

Zeichnung: Vanessa Schumm



Schmuck im Zentrum

Trau dich...



...bei „Schmuck im Zentrum“ findest du die richtigen Trauringe dazu!

Auch in der Urlaubszeit sind wir für Sie da!

Schmuck im Zentrum

Eckentaler Straße 8 | 90542 Eckental

Telefon 0 91 26 - 1001

schmuckzentrumpflaum@freenet.de

www.schmuck-im-zentrum.de

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr 9.00 - 18.00 Uhr | Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

ZEIT



“ Liebe besteht nicht darin,
dass man einander ansieht,
sondern dass man gemeinsam
in dieselbe Richtung blickt.

Antoine de Saint-Exupéry

Strahle an Deinem großen Tag

Make-up-Workshops
für Dich (und Deine Liebsten)

Braut-Make-up
Hautpflegeberatung

Junggesellinnenabschiede
Goodie Bags

Stephanie Wölfel
Visagistin/Make-up Artist
☎ 0160 / 97 72 8770



Bitte vereinbaren
Sie einen Termin.

FRISEURSALON BAHDIME

Immer preiswert und gut!
Seit über 25 Jahren.

Öffnungszeiten:

Dienstag – Freitag 08.00 – 18.00 Uhr
Samstag 07.00 – 13.00 Uhr

Nürnberger Str. 10 • 90571 Schwaig
Tel. 0911/50 87 34

ANZEIGE

Freikarte für die große Hochzeitsmesse

Am 14. September ist es so weit: Es werden auf der großen Nürnberger Hochzeitsmesse
im Ofenwerk die Hochzeitstrends der neuen Saison präsentiert!



Foto: www.alinaserinnerungen.de

Es gibt ein Feuerwerk an Highlights. Neben zahlreichen Shows und Fachvorträgen können die Brautpaare ohne Voranmeldung an Spielen um tolle Preise teilnehmen. Der Hauptpreis ist ein Traumkleid nach Wahl im Wert von 1.000 Euro von MARIAGE aus Neustadt/Aisch.

Die Besucher erleben ein großartiges Angebot rund um das Thema Hochzeit: Lassen Sie sich verzaubern von den neuen Brautmodenkollektionen 2026! Die Höhepunkte der Messe sind zauberhafte Modenschauen von Viktoria's Herz aus Amberg sowie Herz und Seele by Laura aus Reichenschwand!

Zahlreiche Hochzeitsspezialisten präsentieren euch im Ofenwerk Nürnberg, in der Klingenhofstraße 72, die aktuellen Tipps und Trends für 2026, Ausgefallenes und natürlich auch Altbewährtes rund um den schönsten Tag im Leben. Diese Hochzeitsmesse setzt Zeichen und bietet jedem Brautpaar die Möglichkeit, sich umfangreich zu informieren und günstig zu kaufen.

Die Just Married Hochzeitsmesse findet am **Sonntag, 14.09.25, von 10 – 17 Uhr** statt. Der Eintritt beträgt nur 3 € im VVK (Tageskasse 5 €). Ticketvorverkauf, nähere Informationen und Termine weiterer Hochzeitsmessen finden Sie unter **www.just-married.de**.



“ Ein schöner
Ort kann den
Zauber eines
Augenblicks
verstärken,
aber nur Liebe
macht ihn
unvergesslich.
Antoine de Saint-
Exupéry

Landgasthof Weisser Löwe

FEIERN SIE BEI UNS
IHRE TRAUMHOCHZEIT!

In unseren historischen Räumlichkeiten und unserer urigen Scheune bewirten wir kleine und große Gesellschaften.

Für eine **Trauung unter freiem Himmel** eignet sich unser wunderschöner grüner Außenbereich mit großem, teilweise überdachtem Innenhof.

In unseren 15 einmaligen Einzel-, Doppel- und Familienzimmern sowie einer Hochzeitssuite können Sie und Ihre Gäste eine traumhafte Zeit verbringen.

Wir beraten Sie gerne,
um Ihre individuellen Wünsche zu erfüllen.



Herrengasse 5 • 90542 Eckental • ☎ 09126 29 13-0
✉ l.weisser.loewe@gmail.com • www.landgasthofweisserloewe.com

Auch für die Kinder ist gesorgt!
Mit Viel Platz zum Spielen einschließlich Spielplatz.



Mostsaison 2025 ist eröffnet

Äpfel, Zwetschgen, Birnen & Quitten

Unsere Annahmestellen in Ihrer Nähe

Alfeld	Zirndorf	Neumarkt	Schnaittach	Hersbruck
Sa. 9-14 ab 13.09.	Mo. 9-12&14-17 ab 01.09.	Fr. 9-12&14-17 ab 05.09.	Sa. 9-14 ab 30.08.	Sa. 9-13.30 ab 06.09.

oder in Feucht ab 15.08.

Sparen Sie bis zu 50 % durch Ihr Obst!

(gegenüber dem regulären Preis)

Feucht Gsteinacherstr. 45

Mo-Fr 8-18 Uhr u. Sa. 9-13 Uhr

www.kelterei-kobes.de ☎ 09128 / 75 05 *Distille*

Kobes Seit 1924
NATURSAFTKELTEREI

SÄGEWERK

Café Bistro Restaurant Biergarten

Inhaber: Daniel Hauenstein

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem zentral gelegenen Biergarten in Eckental. Sollte das Wetter einmal nicht mitspielen, lädt unser großzügiger Innenraum zum Verweilen ein.

Öffnungszeiten:

Mi-Do: 11-14 und 17-22 Uhr, Fr 11-14 und 17-23.30 Uhr,
Sa 17-23.30 Uhr; So 11-22 Uhr

Sägewerk • Eschenauer Hauptstr. 63 • 90542 Eckental
Tel. 09126 2 54 89 47 • info@saegewerk-eckental.de
www.saegewerk-eckental.de

Kulinarische Tipps

Die Kunst des Genießens –

Kulinarik als Lebensgefühl

Kulinarik ist weit mehr als nur Essen – sie ist eine Einladung, die Welt mit allen Sinnen zu entdecken. Düfte, Texturen und Aromen erzählen Geschichten von fernen Ländern und vertrauten Kindheitserinnerungen.

Ob raffinierte Haute Cuisine oder einfache Hausmannskost: In jedem Gericht steckt ein Stück Kultur, Leidenschaft und Handwerk. Wer bewusst genießt, entdeckt nicht nur neue Geschmackswelten, sondern schenkt dem Augenblick besondere Bedeutung – ein Fest für Gaumen und Seele.

Text: Redaktion Pegnitztal

RezeptTIPP

ANZEIGE

Chicoréesuppe mit Parmesan

Ob vegan mit Soja-Sahne, vegetarisch mit Käse oder fleischhaltig mit Speck – unser Rezept für Chicoréesuppe macht es Ihnen leicht, sich genussvoll und bewusst zu ernähren. Viel Gemüse und die richtige Würze führen dabei zum Ziel.

Zutaten:

4 Chicorées
150 g Knollensellerie
1 Zwiebel
2 EL Butter
Salz
Pfeffer
2 TL Zitronensaft
1 TL Zucker, braun
500 ml Gemüsebrühe
200 g Schlagsahne
60 g Parmesan, frisch gehobelt
Feldsalat



Foto: AdobeStock

Zubereitung:

Den Chicorée waschen, putzen, halbieren und den Strunk heraustrennen. Den restlichen Chicorée in Streifen schneiden. Den Sellerie und die Zwiebel schälen und würfeln. Die Butter in einem Topf erhitzen. Zwiebel, Sellerie und Chicorée darin unter Rühren anbraten. Mit Salz, Pfeffer, Zitronensaft und Zucker würzen.

Die Gemüsebrühe hinzufügen und bei mittlerer Temperatur 10 Minuten kochen lassen. Den Inhalt des Topfes im Mixer fein pürieren und zusammen mit der Sahne erneut zum Kochen bringen. Weitere 2-3 Minuten kochen. Die Suppe mit Salz und Pfeffer abschmecken und in Schälchen anrichten. Mit dem gehobelten Parmesan bestreuen und mit Feldsalat garnieren.

Quelle: www.edeka.de/rezeptwelt

Zeit für Genuss

...mit unserem leckeren
Obst und Gemüse
aus Franken



www.fritz-boss.de Fritz Boss • Irrhainstr. 5 • 90427 Nürnberg

„Bunt gemischter Haufen“ mit Freude am Musizieren –

im Gespräch mit dem 1. Vorstand
der Eschenbacher Blasmusik, Jörg Tippmann
von Angelika Schwertner



Foto: Eschenbacher Blasmusik

PEGnitztal: Herr Tippmann, Ihr Verein besteht seit vielen Jahren. Was macht die Eschenbacher Blasmusik in der Region besonders?

Jörg Tippmann: Uns gibt es bereits seit über 40 Jahren. Einige Spieler des Eschenbacher Posaunenchores wollten neben der klassischen Kirchenmusik auch Blasmusik machen. So wurde die Eschenbacher Blasmusik mit Genehmigung des damaligen Posaunenchorleiters gegründet. Mittlerweile sind wir ein „bunt gemischter Haufen“ mit Freude am Musizieren, der traditionell-fränkische wie auch böhmisch-mährische Blasmusik spielt.

PEG: Wie hat sich das musikalische Repertoire im Laufe der Zeit entwickelt?

JT: In der ersten Zeit bestand das Repertoire überwiegend aus traditionellen Stücken der fränkischen und oberpfälzer Volksmusik: Schottische, Zwiefache, Ländler sowie Volks- und Figurentänze. Mittlerweile ist unser böhmisch-mährisches Repertoire größer und wir bieten eine ausgewogene Musikauswahl an.

PEG: Wie gelingt es Ihnen, auch junge Menschen für die Blasmusik zu begeistern?

JT: Erfreulicherweise gibt es auch unter jungen Menschen wieder viele Blasmusikfans, was man z. B. an großen Festivals wie der „Brass Wiesen“ oder dem „Woodstock der Blasmusik“ sieht. Dieses Interesse merken auch wir bei öffentlichen Auftritten. Eine eigene Jugendarbeit haben wir nicht, da wir uns weiter zum größten Teil aus unserem Posaunenchor rekrutieren. Dort kann man sich aber gerne bewerben – und so eventuell später mit einer „Übernahme“ in die Blasmusik rechnen.

PEG: Wann und wo finden Ihre nächsten Auftritte statt und was wird den Zuhörern geboten?

JT: In der Regel beginnt die „Saison“ mit einem Frühschoppen an Christi Himmelfahrt und endet mit der Eschenbacher Kirchweih. Die letzten Jahre waren wir auch in Kirchenreinbach zu hören. Weitere Auftritte sind am Eschenbacher Gemeindefest (Pfingstsonntag), am Sonntag vor der Eschenbacher Kirchweih in Hersbruck sowie am Kirchweihmontag in Eschenbach im Café Jakobsklause. Ergänzt werden die Auftritte von ein bis zwei Festzügen pro Jahr. Bei manchen Auftritten gibt es eine kleine musikalische Überraschung in Form eines „unüblichen“ Stücks, hauptsächlich kann man sich aber auf schöne Blasmusik freuen.

PEG: Herr Tippmann, was wünschen Sie sich für die Zukunft der Eschenbacher Blasmusik?

JT: Ganz einfach: Ich hoffe, dass wir noch lange mit so viel Freude weitermachen können.

AUGENOPTIK SAUMWEBER

Happurger Straße 17

info@augenoptik-saumweber.de

91224 Hohenstadt

www.augenoptik-saumweber.de

Telefon: 09154/ 91 43 290

Schwaiger Schloßfest

12. - 14.09.2025

- Am Schloßplatz in Schwaig -

MöBEL MECKSTEIN GmbH

Beratung - Planung - Verkauf - Service

91227 Weißenbrunn, Weißenbrunner Hauptstr. 3

www.moebel-eckstein.de

☎ 09187 - 59 49

ZIRBENHOLZ-SCHLAFZIMMER HÖREN SIE AUF IHR HERZ!

(Herzfrequenz-senkende Wirkung)

Wir wissen von vielen Menschen, dass sie dadurch

- besser schlafen
- sich wesentlich besser entspannen und regenerieren können
- weniger wetterfühlend sind

FINDEN SIE IHRE TRAUM-MATRATZE!

Machen Sie bei uns Ihre computer-gesteuerte LIEGEDIAGNOSE

Wir scannen Ihren Körper in 2 Liegepositionen (Seiten- und Rückenlage)

Unser top geschultes Personal berät Sie gerne und findet mit Ihnen Ihre perfekte MATRATZE

Robert Pilatus Immobilien

Ihr Immobilienmakler in Eckental und Umgebung

Als IHK-zertifizierter Immobilienmakler mit Bachelor in Bauingenieurwesen und Master in Facility Management biete ich fundierte Fachkenntnis und persönliche Beratung für eine erfolgreiche Vermittlung.

☎ 0173 9927311

🌐 www.pilatus-immobilien.de

✉ info@pilatus-immobilien.de



Robert Pilatus
Immobilien





Herzlich Willkommen zum Blumenfest und zur Kirchweih

vom 29.08. bis 01.09.2025 - mit Blumenfestumzug am 31.08.

Kirchweih-Programm vom 29.08. bis 01.09.25

FREITAG, 29.08.

16:00 Uhr Eröffnung des Festplatzes – bis 17.00 Uhr Sonderaktion bei den Fahrgeschäften (1 x bezahlen, 2 x fahren)

18:30 Uhr Standkonzert am Hubert-Munkert-Platz mit der Stadtkapelle Röthenbach, danach Marsch zum Festzelt

19:30 Uhr Bieranstich durch den Ersten Bürgermeister Klaus Hacker und die Blumenkönigin Emily Schätz
Im Festzelt sorgen die „Trachtenrocker“ für beste Stimmung!

SAMSTAG, 30.08.

ab 14:00 Uhr Festbetrieb

17:00 Uhr Die Original Oktoberfestband aus'm Bräurosl „Volxxbeat“

SONNTAG, 31.08.

ab 11:00 Uhr Frühschoppen im Festzelt mit „Die Dietfurter“

ab 14:00 Uhr Festbetrieb im Festzelt

14:00 Uhr Traditioneller Blumenfestumzug
Start am Alten Festplatz im Pegnitzgrund
Live-Moderation von und mit Olivier Schott

Ab 16:30 Uhr Prämierung der Festwagen und Bekanntgabe der Publikumsbewertung

ab 19:00 Uhr Bierzeltgaudi mit „Bavaria 3“

MONTAG, 01.09.

14:00 Uhr - 18:00 Uhr Kinder- und Familiennachmittag mit verbilligten Preisen bei den Fahrgeschäften und vielen tollen Aktionen für Kinder von 14.00 bis 17.00 Uhr

14:00 Uhr Festplatzbetrieb – Seniorennachmittag mit Auftritt der FG Röbanesia – Alle Röthenbacher Seniorinnen und Senioren erhalten kostenlos eine halbe Bier sowie zwei Bratwürste mit Kartoffelsalat. (Nachweis des Wohnorts kann erforderlich sein.)

19:00 Uhr Live-Musik von „Klangjuwel“

AUF IHREN BESUCH FREUEN SICH

Ihr neuer Festwirt Markus Kloiber, Schaustellerbetrieb Dobler & Klaus Hacker, Erster Bürgermeister

Außerdem findet am Freitag, 29.08., um 17:00 Uhr die Vernissage der Ausstellung „Sprache der Blüten“ in der Neuen Mitte statt.



mit Kirchweih von Freitag, 29.08.
bis Montag, 01.09.25
in Röthenbach a. d. Pegnitz

Freitag, 29.08., 17:00 Uhr

Vernissage der Ausstellung „Sprache der Blüten“ am Hubert-Munkert-Platz
und **18:30 Uhr** Eröffnung der Blumenfesttage
mit Standkonzert und anschließendem Bieranstich im Festzelt

Sonntag, 31.08., 14:00 Uhr

Blumenfestumzug

Blumen | Licht | Musik

blumenfest.roethenbach.de

Kommen Sie vorbei!
Wir freuen uns
auf Ihren Besuch.

Klaus Hacker
Erster Bürgermeister



Mit Blumenhotspots
@blumenfest.
roethenbach



Röthenbach a.d. Pegnitz
Stadt der kurzen Wege

Röthenbacher Blumenfest und Kirchweih



Die Stadt Röthenbach a.d.Pegnitz feiert in diesem Jahr ihr 85. Blumenfest, das traditionell zusammen mit der Kirchweih stattfindet. Ganz nach dem Motto „Blumen | Licht | Musik“ kann auch heuer wieder die eine oder andere Besonderheit an den Festtagen entdeckt werden.

Seit Wochen bereiten sich die Vereine auf unser großes Heimatfest vor und werden mit ihren Motiven wieder für einen schönen Blumenfestumzug sorgen. Die Blumenkönigin Emily Schätz wird wie letztes Jahr den Festzug auf dem Wagen des Kleingartenvereins Flora anführen.

Die Festtage beginnen am Freitag, dem 29. August, um 18:30 Uhr am Hubert-Munkert-Platz mit einem Standkonzert der Stadtkapelle Röthenbach. Gemeinsam wird dann der kurze Weg zum Bierzelt zurückgelegt, wo Erster Bürgermeister Klaus Hacker um ca. 19:30 Uhr den Bieranstich vornehmen wird. Bis Montag, 01.09. wird die Kirchweih auf dem Festplatz an der Friedrich-Krauß-Straße gefeiert, wo auch der Rummelplatz zu finden ist.

Für die Kirchweih konnte mit Markus Kloiber ein neuer Festwirt mit neuem Bierlieferanten gefunden werden. Zum Ausschank kommt das Spalter Kerwa-Bier. Es gibt wieder ein Festzelt mit großem Biergarten und angeschlossener Weinbar. Der Schaustellerbetrieb Christian Dobler sorgt mit seinen Fahrgeschäften und verschiedenen Ständen für Abwechslung auf dem Festplatz.

Der Blumenfest-Umzug startet am Sonntag um 14:00 Uhr im Pegnitzgrund und führt von der Pegnitzstraße über den Friedrichsplatz, die Renzenhofer Straße, Bayern- und Kleingartenstraße, den Erlenplatz, die Les-Clayes-sous-Bois-Brücke, die Goethestraße und entlang der Rückersdorfer Straße bis hin zur Sparkasse, wo der Festzug dann endet.

Live kommentiert wird der Festzug in diesem Jahr vom bekannten Gospel-Sänger Oliver Schott am Rathausplatz. Die Gäste können sich auf einen abwechslungsreichen Umzug mit toller Musik und auch „süßen Überraschungen“ freuen. ► Fortsetzung auf S. 9



“Blütenpracht und Kirchweihfreude – Tradition, die Herzen verbindet.
Redaktion Pegnitztal



STADTWERKE



STWR
Stadtwerke Röthenbach

WASSER

Mehr als eine Aufgabe – sondern purer Genuss.

STROM

GAS

WÄRME

WASSER

Als Ihr örtliches Versorgungsunternehmen liefern wir Ihnen nicht nur preiswert und zuverlässig **STROM**, **WASSER**, **GAS**, und **WÄRME** sondern sind auch rund um die Uhr mit unseren Service-Diensten für Sie da.

Stadtwerke Röthenbach a.d. Pegnitz GmbH

Friedrichsplatz 19
90552 Röthenbach a.d. Pegnitz

Telefon: 0911 / 95 75 - 210
Internet: www.stwr.de

Wir verlosen...

je eine Nachspeise (nach Wahl) und eine Tasse Kaffee für 2 Personen

gesponsert von „Gasthaus Krone“ im Jägerhaus,
Alter Kirchweg 17, 90552 Röthenbach, Tel. 0911-502528,
www.boehmisches-restaurant.de

Senden Sie das Stichwort „Gasthaus Krone“ bis zum 31.08.2025 mit Angabe Ihrer Adresse an verlosung@verlag-hopfner.de.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen! Ihre Daten werden ausschließlich zur Gewinnermittlung verwendet und nach der Ziehung vernichtet.

“ Essen ist ein Bedürfnis,
genießen ist eine Kunst.

François de La Rochefoucauld



NEU an der Stadthalle Röthenbach



Restaurant & Catering Team

Mediterrane Küche und gemütlicher Biergarten

Unser Restaurant bietet eine feine Auswahl an italienischen Gerichten – frisch, authentisch und mit viel Liebe zubereitet.

Ob Pasta, Pizza oder hausgemachte Spezialitäten – Genießen kommen bei uns auf ihre Kosten.

Reservierungen nehmen wir gerne telefonisch oder per Mail entgegen!

Öffnungszeiten

Montag: Ruhetag

Dienstag & Freitag: 11:30 – 14:00 Uhr & 17:00 – 22:00 Uhr

Samstag: 16:00 – 22:00 Uhr

Sonntag: 12:00 – 20:00 Uhr

Öffnungszeiten gültig ab 01.09.25

Kirchhoffstraße 23, 90552 Röthenbach/Peg.

☎ 0911 - 97 45 00 05

E-Mail: kontakt@la-tavola.de

www.la-tavola.de

Foto: Pexels



Foto: Pexels



► Fortsetzung von S. 8

Wir freuen uns, wenn anlässlich der Kirchweih und zum Blumenfest wieder viele Gäste zu uns nach Röthenbach a.d.Pegnitz kommen.

Zuschauervoting

In diesem Jahr haben die Gäste des Blumenfestes wieder die Gelegenheit, mittels eines QR-Codes am Zuschauervoting teilzunehmen.

Die Abstimmung erfolgt unter der Internet-Adresse **<http://blumenfest.roethenbach.de>**. Das Voting startet am Blumenfest-Sonntag um 14:00 Uhr. Bis 16:30 Uhr haben die Zuschauer Gelegenheit, über die Motive abzustimmen. Das Ergebnis wird nach der Prämierung unter der gleichen Adresse sichtbar sein.

Die Zuschauer haben die Möglichkeit, drei Stimmen zu vergeben. Danach wird der Zugriff für das entsprechende Gerät eine Stunde lang blockiert. Nach Ablauf der Stunde kann man dann mit dem gleichen Gerät wieder drei Stimmen abgeben.

Der Verein, der die meisten Stimmen für sich beanspruchen kann, gewinnt den Zuschauerpreis. Der Gewinner wird dann nach dem Festzug im Bierzelt bekanntgegeben.

Das Preisrichtergremium wird sich die Motivwagen anschauen und bewerten. Die ersten Plätze werden dann zusammen mit dem neuen Sonderpreis für die attraktivste und fantasievollste Marschgruppe nach dem Festzug im Bierzelt verkündet.

► Fortsetzung auf S. 10

PRAXIS FÜR ÄRZTLICHE PSYCHOTHERAPIE

(privat und alle Kassen)

Schnelle Hilfe in allen Lebenslagen

**Psychiatrische und Psychotherapeutische Betreuung
von Leistungssportlern und Sportmannschaften**

Christine Scheibel

Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie,
Forensische Psychiatrie (BLAEK)

Tel. 0911/38 46 70 54, E-Mail: info@christine-scheibel.de

Konrad-Zimmermann-Straße 6, 90552 Röthenbach

www.christine-scheibel.de



auricula Hörsysteme

Fachgeschäft für Hörgeräte

GmbH



- **Kostenloser Hörtest** mit unverbindlicher Hörgeräteberatung
- Computerunterstützte **Hörgeräteanpassung**
- **Kostenlose Hausbesuche**
- **Hörgeräteversicherung** und -finanzierung
- **Pädakustiker • Tinnitusberatung**

Rückersdorfer Str. 61 · 90552 Röthenbach/Peg.
Ihr Alexander Legel · Hörgeräte-Akustik-Meister
Telefon 09 11/5 48 44-77 · Telefax 09 11/5 48 44 -73

Garten & Landschaftsbau CATALKAYA

Neu- & Umgestaltung IHRER Gartenanlage



Sulzbacher Str. 2c
90552 Röthenbach

- Pflasterverlegung
- Stein- und Trockenmauern
- Baumpflege und Baumrodung
- Holz- und Zaunbau
- Renovierungsarbeiten
- Beregnungsanlagen
- Rollrasen

**Konzepte
nach Maß**

Tel. 0911 57 74 95 Fax 0911 57 06 407
Handy: 0179 469 26 93 www.catalkaya-online.de

► Fortsetzung von S. 9

Organisatorisches:

Für auswärtige Besucher sind Parkplätze am OBI-Bau-
markt, beim REWE-Markt und im Gewerbegebiet Mühl-
lach vorhanden.

Parkplätze bzw. Zugang zum Freibad:

Ab Montag, 25.08.2025, sind die Parkplätze des Frei-
bades für den Aufbau der Kirchweih gesperrt. Der
Haupteingang des Freibades bleibt in diesem Jahr wei-
terhin geöffnet und ist über die Friedrich-Krauß-Straße
zugänglich. Ebenfalls gesperrt werden die Breite Straße –
Zufahrtsstraße zum Festplatz – und auch Teile des Alten
Kirchenweges. Bitte nutzen Sie die Parkmöglichkeiten an
der Rückersdorfer Straße ab Einmündung Goethestraße
bis Einmündung Karlstraße. Die Parkzeitbeschränkung
in diesem Bereich wird in dieser Woche aufgehoben. Wir
bitten alle Freibad-Gäste um Verständnis!

Stadtbus-Fahrt am Montag zum Seniorennachmittag:

Auch der Stadtbus wird am Montagnachmittag einge-
setzt. Anlässlich des Seniorennachmittages werden alle
bekannten Bushaltestellen im Stadtgebiet angefah-
ren, um den Gästen einen Besuch auf der Kirchweih zu
ermöglichen.

Text: Stadt Röthenbach a.d. Pegnitz

“ In Röthenbach blüht nicht nur die Stadt – sondern auch
die Freude im Herzen. Erster Bürgermeister Klaus Hacker



SIE SUCHEN NACH IHRER TRAUMWOHNUNG?

VERKAUF VON 3 UND 4 ZIMMER WOHNUNGEN

OPEN HOUSE

ZUM BLUMENFEST

30.08.25 von 15 - 17:00 Uhr

31.08.25 von 14 - 18:00 Uhr



☎ 0931 780 12 824



**ALTER KIRCHENWEG 11
RÖTHENBACH A.D. PEGNITZ**

Weitere Informationen unter
www.keg-projektentwicklung.de
oder scannen Sie den QR-Code.



Pesto Gnocchi

Zutaten

400 g Gnocchi
60 g Spinat
60 g Parmesan, gerieben
50 ml Olivenöl
2 Knoblauchzehen
Meersalz
Pfeffer
200 g Erbsen, tiefgekühlt
6 Tomaten, getrocknet

Zubereitung

1. Für das Pesto den Spinat, den geriebenen Parmesan, das Olivenöl, die Knoblauchzehen (gepresst) und 1 gute Prise Meersalz zu einem Pesto pürieren. Mit Salz und Pfeffer abschmecken.



Foto: AdobeStock

2. Die Gnocchi laut Verpackungsanleitung garkochen (- wer mag kann sie anschließend in etwas Rapsöl in der Pfanne anbraten). Parallel die Erbsen kurz in Salzwasser garkochen. Danach die Gnocchis mit dem ganzen oder einem Teil des Pestos schwenken und auf 2 Teller anrichten.

3. Mit Erbsen toppen. Die getrockneten Tomaten in kleine Stücke schneiden und darüberstreuen. Mit etwas Parmesan und ein paar Spinatblättern servieren.

Quelle: www.edeka.de/rezeptwelt



Industriebedarf

Erneuerbare Energien

Car Wash Equipment

Hydraulik

Pneumatik

Antriebstechnik

Haustechnik

Kleb- und Dichtungstechnik

Gebäudetechnik

Befestigungstechnik

Gewerbestraße 10

91489 Wilhelmsdorf

Tel. +49 9104 82384-0

tsm-gmbh.info@tsm-gmbh.net

www.tsm-gmbh.eu



**Ihre EDEKA-Filiale
wünscht ein schönes
Blumenfest!**

EDEKA Röthenbach · Grabenstraße 3a

Moritzberg-Serenade am 21. September

„Wenn abends fern das Jagdhorn schallt“

Auch im Jahr 2025 kann man wieder besondere Kammerkonzerte in der Mauritiuskapelle auf dem Moritzberg erleben. Nach dem großen Erfolg des letzten Konzerts mit Antonio Vivaldis „Vier Jahreszeiten“ folgt nun am Sonntag, 21. September, ein Abend mit Musik für Hornquartett.

Die vier Hornisten der Staatsphilharmonie Nürnberg spielen originale Werke und Bearbeitungen für diese selten zu hörende, klangschöne Besetzung. Auf dem Programm steht u. a. Musik von Johann Sebastian Bach und Georg Philipp Telemann, Anton Bruckner, Paul Hindemith und Zoltan Kodály. In der einzigartigen Atmosphäre der Mauritiuskapelle und ihrer guten Akustik versprechen die vier Waldhörner ein ganz besonderes Klangerlebnis.

Das moderierte Konzert in der Mauritius-Kapelle beginnt um 17 Uhr. Karten zu 22 (ermäßigt 19) Euro sind im Kulturamt der Stadt Röthenbach (Tel.: 0911/9575-122/-133), im PZ-Ticket-Shop Lauf (Tel.: 09123/175-135), im Berggasthof auf dem Moritzberg (Tel.: 09120/8393) sowie Restkarten ab 16 Uhr an der Abendkasse erhältlich.

Zuhörer können den kostenlosen Bus-Shuttle-Dienst nutzen, der sie vom Wanderparkplatz am Moritzberg zur Kapelle hin- und zurückbringt.

Außerdem wird auch ein Bus-Shuttle von Röthenbach aus zur Kapelle angeboten (Hin- und Rückfahrt 10 €, bitte unbedingt reservieren); **nähere Informationen dazu beim Kulturamt der Stadt Röthenbach (0911-9575-122).**



„Serenadenkonzerte“
Kapelle auf dem Moritzberg
jeweils um 17 Uhr

Sonntag, 29. Juni 2025
Sonntag, 21. September 2025

Kartenvorverkauf im Kulturamt Röthenbach (Telefon 0911/9575-122) sowie im Ticket-Shop der Pegnitz-Zeitung, Lauf (Telefon 09123/175-150).

STWR Stadtwerke Röthenbach
EINFACH GÄRTNER.
TECE close to you
Röthenbach a.d. Pegnitz Stadt der kurzen Wege

**Rezept-Tipp
des Monats
präsentiert von**

**küchen
reiter**

Karlstraße 5 · 90552 Röthenbach
Tel. 0911 5408582 · www.kuechen-reiter.de

Sommercocktail mit Himbeersirup

Zutaten

0,5 Zitronen, unbehandelt
2 Himbeeren, frisch
etwas Eiswürfel
2 El EDEKA Herzstücke Himbeersirup
150 ml Mineralwasser
50 ml Tonic Water
1 Basilikumblatt

Zubereitung

Utensilien: 4 Cocktailgläser

Für den Sommercocktail mit Himbeersirup die Zitronen heiß abspülen. Den Saft einer Viertel Zitrone auspressen und ein Viertel Zitrone in gleichmäßige Scheiben schneiden. Himbeeren vorsichtig säubern. Je 2-3 Eiswürfel in ein Glas geben. Himbeersirup und Zitronensaft vermischen und auf die Gläser verteilen. Mit Mineralwasser und Tonic Water auffüllen. Mit zwei Himbeeren, einer Zitronenscheibe und Basilikumblatt dekorieren. Servieren.



Foto: AdobeStock

Quelle: www.edeka.de/rezeptwelt

3. Hopfenwochen im Nürnberger Land

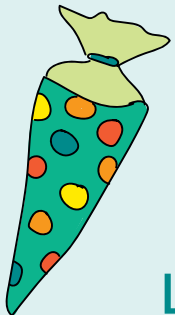
– Genuss rund ums grüne Gold

Brauereiführungen, Bieraufgüsse in der Therme, Radeln entlang von Hopfenfeldern, kulinarische Stadtführungen und vier Feste – das und mehr gibt es bei den 3. Hopfenwochen im Nürnberger Land vom **14. September bis 12. Oktober 2025**. Für die passende Grundlage sorgen mehr als 20 teilnehmende Restaurants.

Das Hopfenfest am Speikerner Hopfenmuseum ist der Auftakt der vierwöchigen Aktionswochen. Zum Event führt eine begleitete Radtour entlang des Anbaugebiets Hersbrucker Gebirge. Am zweiten Wochenende wird in der Brauerei Kanone in Schnaittach, beim Braufest des Altdorfer Brauvereins und beim Backofenfest in St. Helena gefeiert, gegessen und getrunken. Die Brauereien Kanone, Hersbrucker Bürgerbräu, Wiethaler in Neunhof und Kaiser Bräu in Neuhaus an der Pegnitz bieten Brauereiführungen an, die Städte Hersbruck und Lauf laden zur kulinarischen Stadtführung und im Industriemuseum Lauf sitzt man im Kulturbiergarten oder lauscht Geschichten über den Hopfen.

Kern der Hopfenwochen sind die teilnehmenden Restaurants, die mit kreativen Gerichten wie Weißbier-Tiramisu oder Carpaccio mit Hopfendressing für Geschmacksexplosionen sorgen.

Text: www.erlebe.bayern.de



Hurra – Die Schule beginnt!



Lernen, lachen, loslegen

Die Sommerferien sind vorbei, die Ranzen gepackt – es ist Schulanfang 2025! In ganz Deutschland strömen Kinder und Jugendliche mit frischer Energie, neuen Stiften und jeder Menge Geschichten im Gepäck zurück in die Klassenzimmer. Für viele bedeutet das: Wiedersehen mit Freunden, spannende neue Fächer und ein Hauch von Neuanfang.

Besonders aufregend ist dieser Tag natürlich für die Erstklässler. Mit bunten Schultüten, großen Augen und ein bisschen Lampenfieber starten sie in ihr erstes Schuljahr.

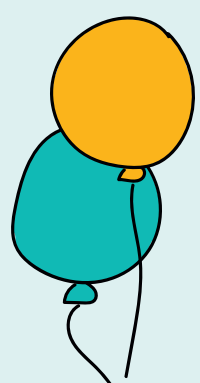
Aber nicht nur die Jüngsten erleben einen Neubeginn: Auch ältere Schülerinnen und Schüler starten mit frischem Schwung in ein neues Schuljahr. Ob neuer Klassenraum, neues Lieblingsfach oder einfach ein neuer Sitzplatz – überall weht ein frischer Wind durch die Schulen.



Die gute Nachricht: Der Schulstart ist nicht nur mit Lernen verbunden – auch Lachen, Freundschaften, gemeinsames Entdecken und kreative Projekte gehören wieder zum Alltag. Und wer weiß? Vielleicht wartet dieses Jahr ja das Lieblingsbuch, die Lieblingslehrerin oder ein ganz besonderes Talent darauf, entdeckt zu werden.

Allen Schulkindern, Lehrkräften und Eltern wünschen wir einen fröhlichen, gelungenen und unvergesslichen Start ins Schuljahr 2025 – möge es voller Neugier, Mut und schöner Momente stecken!

Text: Redaktion Pegnitztal



“Lernen ist wie Rudern gegen den Strom. Hört man damit auf, treibt man zurück.” Laozi





Kinder, freut euch auf die Schule – die neue Herbst-/Wintermode ist da!

Jeder „ABC-Schütze“ bekommt zum Einkauf eine Brotbox!

B. GARTNER INH. G. GOTTSCHALK
MODE FÜR BABYS, KIDS UND TEENIES
 Nürnberger Str. 17, 91220 Schnaittach ☎ (09153) 236

Meisterbetrieb

Fahrräder

in allen Größen und Preislagen im Fachgeschäft

Mobil und sicher unterwegs · Seniorengerechte Fahrräder

Zweirad Vogtmann

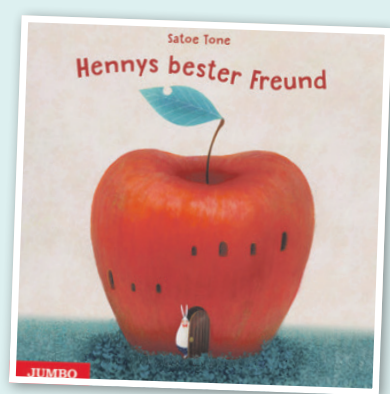
Mangplatz 4 · 91207 Lauf/Peg. · Tel. 09123 / 33 53

Hennys bester Freund

ANZEIGE

Eine besondere Freundschaft: Hase Henny findet ein scheinbar verwaistes Ei und schließt sofort Freundschaft mit ihm. Fortan sind die beiden unzertrennlich, sie verbringen jeden Tag zusammen und teilen alles miteinander. So könnte es für immer bleiben, findet Henny – bis eines Tages die Vogelmutter wieder auftaucht und ihr Ei mitnimmt. Henny vermisst seinen Freund sehr: Alleine ist einfach alles anders als zuvor und nichts macht mehr so richtig Spaß. Doch sein Freund ist nicht aus der Welt, er muss nur schlüpfen! Schließlich kehrt er zurück, und Henny stellt fest: Auch wenn sich etwas verändert hat: Eine echte Freundschaft zerbricht nicht so leicht...

Autor*in/ Illustrator*in: Satoe Tone
 Übersetzer*in: Romy Bouché



JUMBOVerlag, ISBN: 978-3-8337-4833-2, 16,00 €

Wir verlosen...

2 x ein Buch „Hennys bester Freund“

Senden Sie das Stichwort „Hennys bester Freund“ bis zum 29.08.2025 an verlosung@verlag-hopfner.de.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen! Ihre Daten werden ausschließlich zur Gewinnermittlung verwendet und nach der Ziehung vernichtet.

Garten

Kraft von der Wurzel bis in die Blätter

ANZEIGE

(spp-o) Während in der freien Natur abgestorbene Pflanzenteile von Bodenlebewesen zersetzt und dadurch Nährstoffe, die die Pflanzen aufnehmen können, freigesetzt werden, ist der Anteil an natürlichem, organischem Material in Töpfen oder Kübeln eher gering. Aber auch im Beet entziehen die Pflanzen dem Boden im Laufe der Zeit wichtige Nährstoffe, die ihnen bei der Bildung von Blättern und Blüten dann fehlen. Will man sich also über gesunde und vitale Pflanzen freuen, sollte man eine ausgewogene Düngung nicht aus dem Blick verlieren. Dass unterschiedliche Pflanzenarten andere Pflegebedürfnisse haben, ist klar. Aber benötigt wirklich jede Pflanzenart im Garten ihren eigenen Dünger? „Es gibt feste Düngemittel, die in Form von Pellets oder Düngerkörnern ausgebracht werden, und flüssige Dünger, die mit dem Gießwasser gegeben werden“, erklärt Dipl. Gartenbauingenieur Werner Peitzmann. Außerdem könne zwischen schnell wirkenden Sofortdüngern und langsam wirkenden Langzeitdüngern unterschieden werden: „Während die einen ihre Nährstoffe sofort den Pflanzen zur Verfügung stellen, geben die anderen ihre Nährstoffe nach und nach an die Pflanze ab.“ Langzeitdünger sind besonders für die Hauptdüngung im Frühjahr empfehlenswert, während schnell wirkende Sofortdünger gerne bei akutem Nährstoffmangel verwendet werden.

Eine Rundumversorgung, bei der man nahezu immer richtig liegt, hat zum Beispiel Compo (www.compo.de) mit dem Bio-Flüssigdünger Fortigo entwickelt, der dank ausgewählter organischer Rohstoffe bei Verzehrkulturen und Zierpflanzen für eine maximale Stärkung der ganzen Pflanze sorgt.



Foto: Compo/spp-o

Gartenbau T. Cervinka Meisterbetrieb

Inh. Thomas Cervinka



Wir erledigen für Sie:

Gartenpflege, Neugestaltung von Gärten,
Pflasterarbeiten jeglicher Art, Trockenmauerbau,
Zaunarbeiten, Erdarbeiten usw.

Gräfenberger Straße 11 | 91077 Steinbach
Telefon: 09126 - 2894163 | Mobil: 0174 3363613
Email: Gartenbau.Cervinka@gmx.de

Engagierte prägen Hohenstädter Kulturgemeinschaft –

im Gespräch mit Jenny Pilhofer,
1. Vorsitzende des Vereins
von Angelika Schwertner



Markgrafensaal Hohenstadt Foto: Jenny Pilhofer

Pegnitztal: Was gibt es über die Entstehungsgeschichte der Kulturgemeinschaft der Hohenstädter Vereine Markgrafensaal Hohenstadt e.V. zu berichten?

Jenny Pilhofer: Die Kulturgemeinschaft der Hohenstädter Vereine umfasst 17 örtliche Vereine und Gruppen plus ca. 70 einzelne Personen. Anlass für die Gründung 1990 war die Schließung des Gasthauses mit dem einzigen Veranstaltungsraum der Region. Um einen Saalneubau zu ermöglichen, wurde 1995 der Kultur- und Trägerverein Markgrafensaal Hohenstadt e.V. gegründet. Im September 2000 war der heutige Markgrafensaal fertiggestellt. Aus diesem Verein entstand 2022 unsere Kulturgemeinschaft.

PEG: Welche Veranstaltungen finden im Markgrafensaal hauptsächlich statt?

JP: Unser Programm ist vielseitig: vom gemütlichen „Kultur und Kaffee“ bis zu Volkstanzkursen, Auftritten bekannter Künstler oder Jazz-Frühschoppen. Daneben finden Bürgerversammlungen, Faschingsbälle, Chorproben, VHS-Kurse, Vereinsveranstaltungen u. v. m. bei uns statt. Infos dazu unter: <https://kulturverein-hohenstadt.de/>. Unsere Räumlichkeiten, inklusive voll ausgestatteter Küche, vermieten wir gerne, z. B. für Firmen- oder private Feiern, Theateraufführungen und Konzerte.

PEG: Wohin soll sich die Arbeit der Kulturgemeinschaft in den nächsten Jahren entwickeln?

JP: Wir wollen das Haus mit Leben füllen, mit Menschen aus allen Altersgruppen, und ein Ambiente anbieten, in dem sich Vereine, Konzertveranstalter und Theatergruppen gleichermaßen wohlfühlen. Die Umsetzung bedeutet für unsere ausschließlich ehrenamtlichen Mitglieder viel Arbeit.

PEG: Sie sind maßgeblich in die Organisation und Koordination eingebunden – was reizt Sie an dieser Aufgabe?

JP: Die Energie und Begeisterung von Menschen in unserer Gegend zu bündeln, diese zusammenzubringen und die Anliegen der mutigen Gruppe aus den 90er-Jahren zu erfüllen und weiterzuentwickeln.

PEG: Ein solches Engagement stemmt man nicht allein – wer unterstützt Sie?

JP: Wir haben ein tolles Team von engagierten Menschen, die mit ihren besonderen Talenten ganz verschiedene Aufgaben z. B. in den Bereichen Gastronomie, IT, juristische Beratung und Marketing stemmen, sowie mit Cornelia Renner, Klara Schroth und Dr. Peter Schwemmer einen hochengagierten Vorstand. Die gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde ist ebenfalls Gold wert.

Sie besitzen eine Immobilie mit Baujahr vor 2000?

Diesen schwerwiegenden Fehler machen viele Immobilienbesitzer.



Die Energiewende und neue Vorschriften wie die Heizungsverordnung stellen Hausbesitzer vor immer neue Herausforderungen. Viele beschäftigen sich intensiv mit gesetzlichen Vorgaben und Modernisierungsmaßnahmen und übersehen dabei oft die Risiken, die ältere Immobilien mit sich bringen.

Besonders in Gebäuden mit einem Baujahr vor 2000 fehlt eine intakte oder überhaupt vorhandene Abdichtung gegen Feuchtigkeit. Die Folge: Feuchtigkeit kann ungehindert ins Mauerwerk eindringen und Schäden verursachen.

Feuchtigkeit in Räumen erkennen

Feuchtigkeit kann von vielen Seiten eindringen: Baumängel, defekte oder fehlende Abdichtungen, aufsteigende Nässe aus dem Erdreich oder Risse in der Gebäudehülle. Günter Lückemeier, Inhaber der Firma Lückemeier Bauabdichtungs GmbH, die sich auf nachträgliche Bauabdichtungen spezialisiert hat, kennt die Probleme und Ursachen von feuchten Wänden oder Kellern: „Bei unserer täglichen Arbeit stellen wir leider oft fest, dass Hausbesitzer

die Feuchtigkeit im Zuhause zu lange ignorieren. Beschlagene Fenster, ein modriger Geruch, dunkle Flecken an den Wänden oder sich lösende Tapeten und abfallender Putz sind alarmierende Hinweise.“

”

„Bei unserer täglichen Arbeit stellen wir leider oft fest, dass Hausbesitzer die Feuchtigkeit in den Räumen und Kellern zu lange ignorieren.“

Die Folgen sind vielfältig. Schimmelbefall kann in erster Linie eine ernsthafte Gefahr für die Gesundheit darstellen. Zudem kann die Bausubstanz erheblichen Schaden nehmen, was wiederum den Wert der Immobilie mindert. Doch wie bekommt man die Feuchtigkeit wieder aus dem Gebäude? Günter Lückemeier: „Mir und meinem Team ist es wichtig, unsere Kunden ehrlich und transparent zu beraten. Dabei

ermitteln wir die Ursache der Feuchtigkeit und bieten je nach Gegebenheiten vor Ort individuelle Vorgehensweisen und Leistungen. Eine Methode, die sich bei uns schon oft bewährt hat, ist die nachträgliche Horizontalsperre von innen. Wir haben Kunden, die bereits vor 20 Jahren diese Art der Sperre bekommen haben und seitdem nie wieder Probleme hatten.“

Was Sie jetzt tun können – handeln, bevor es zu spät ist

Holen Sie sich professionelle Beratung von seriösen Fachfirmen für Bauwerksabdichtung. Viele dieser Unternehmen bieten eine kostenlose Schadensanalyse an, sodass Sie ohne Kosten verschiedene Angebote vergleichen können. Jetzt heißt es: Nicht länger warten – sorgen Sie für trockene Wände, ein gesundes Raumklima und ein dauerhaft geschütztes Zuhause!

**Nasse
Wände?**

**Feuchter
Keller?**

Jetzt anrufen

☎ 0800 98 77 66 4

bauabdichtung-nuernberg.de

**LÜCKEMEIER
MACHTS!**

**JETZT KOSTENLOSE
SCHADENSANALYSE
VEREINBAREN!**

- ✓ Persönliche Beratung von unseren Profis
- ✓ Professionelle & schnelle Umsetzung
- ✓ Für Altbau, Neubau & Gewerbeimmobilien

BKL . LÜCKEMEIER

BAUWERKSABDICHTUNG

... garantiert trockene Wände!

Hersbruck und Erlangen Hand in Hand

HC Erlangen feiert Doppelsponsoring in der Fackelmann Welt

Hersbruck – Am Donnerstag, den 14. August 2025, startete in Hersbruck das Sponsoring-Event des HC Erlangen. Der einzige bayerische Vertreter in der 1. Handball-Bundesliga präsentierte sich dabei erstmals in den neuen Outfits im Shop des Modepartners **Club of Gents by Carl Gross** dem Publikum.

Anschließend gab es ab 17 Uhr eine Autogrammstunde in den Räumen des Hauptsponsors **Fackelmann Welt**. Spieler und Neuzugänge wie Andri Rúnarsson und Lars Genz nahmen sich Zeit für persönliche Gespräche, Signaturen und Erinnerungsfotos. Im weiteren Verlauf des Abends folgten ein Fototermin sowie ein gemeinsamer Team-Kochkurs.

Mit dem Sponsoringabend setzen die beteiligten Unternehmen Fackelmann und Carl Gross gemeinsam mit dem HC Erlangen ein Zeichen für regionale Zusammenarbeit – und gaben zugleich einen kleinen Vorgeschmack auf die kommende Saison, die am 28. August in der Arena Nürnberg mit dem Heimspiel gegen den THW Kiel beginnt.

Textquelle: Fackelmann Welt in einer Bearbeitung der Redaktion Pegnitztal



Foto: Verlag Hopfner



Robert van Loosen, Marketing Fackelmann Welt & Melanie Rother, Grafik Verlag Hopfner Foto: Verlag Hopfner



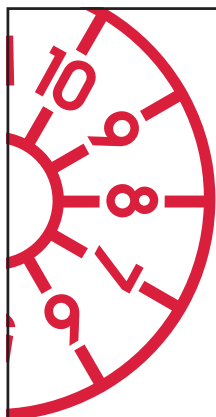
Foto: Fackelmann Welt



Foto: Fackelmann Welt



Foto: Verlag Hopfner



GTÜ PRÜFSTELLE ALTDORF

Dipl.-Ing. (FH) Andreas Fuchs



Dienstleistungen als GTÜ-Vertragspartner:

- Hauptuntersuchungen mit Abgasuntersuchung
- Änderungsabnahmen
- Oldtimerbegutachtung

Weidentalstraße 25

90518 Altdorf

Telefon: 09187/9229190

Telefax: 09187/9228862

E-Mail : info@gtue-pruefstelle-altdorf.de

Öffnungszeiten:

Montag: 8:00-16:30

Dienstag: 8:00-16:30

Mittwoch: 8:00-16:30

Donnerstag: geschlossen

Freitag: 8:00-16:30

Reisezeit für Entdecker

ANZEIGE

Mit dem Caravan durch Herbst und Winter



Fendt-Caravan bietet verlässliche Technik, ansprechendes Design und vielfältige Modelle – vom familienfreundlichen Klassiker bis zur visionären Marke „next“. Für alle, die unterwegs zuhause sein wollen.

Foto: Fendt-Caravan/akz-o

(akz-o) Wenn sich das Laub in warme Farben taucht und die Luft frischer wird, beginnt für viele die schönste Zeit zum Reisen. Der Herbst schenkt Ruhe, klare Tage und farbenfrohe Landschaften, der Winter lockt mit Stille, Schneeglantz und neuer Perspektive. Wer diese Jahreszeiten intensiv erleben möchte, ohne auf Komfort zu verzichten, findet in den modernen Freizeitfahrzeugen von Fendt-Caravan und der innovativen Marke „next“ ideale Begleiter für mobile Freiheit mit Stil.

Innen warm, außen bunt

Doppelt verglaste Fenster, Moskitonetze, Dachluken mit Verdunkelung und dichte Aufbaukonstruktionen mit isoliertem Boden halten die Kälte draußen. Küchen mit 3-Flammen-Kocher, große Kühlschränke, vollwertige Bäder und gemütliche Schlafbereiche machen aus jedem Stellplatz ein Zuhause.

Aktiv, gemütlich, unabhängig

Auch in der kalten Jahreszeit bietet das mobile Reisen besondere Reize. Wer gern Ski fährt, Schneeschuhwanderungen unternimmt oder einfach den Winter abseits touristischer Massen erleben möchte, profitiert von den winterfesten Lösungen bei Fendt-Caravan. Die Modelle bieten Platz für Ausrüstung, Skibekleidung und Zubehör – trocken, geschützt und griffbereit. Viele Stellplätze in Wintersportregionen haben sich inzwischen auf diese Zielgruppe eingestellt und bieten Skibusanbindung, Trockenräume oder Wellnessbereiche.

Neue Generation mobilen Reisens

Die Marke „next“ bietet das gewisse Extra: ein progressives Design, innovative Technik und ein Raumgefühl, das an ein stylisches Apartment erinnert. Smarte Lichtkonzepte, USB-Ports, robuste Möbeloberflächen und ein modernes Farbkonzept sorgen für einen Hauch von Luxus – auch mitten im Schneegestöber.

Robust, wertig, bereit für jede Jahreszeit

Alle Fahrzeuge sind auf einem stabilen AL-KO-Chassis aufgebaut, das für hohe Spurtreue und angenehmes Fahrverhalten sorgt. Die wetterfesten Dächer, der zuverlässige Wasserablauf und die langlebige Außenhaut garantieren Sicherheit und Beständigkeit. Ob spontaner Wochenendtrip in die Eifel oder drei Wochen Wintercamping in Österreich – mit einem Fendt-Caravan ist man bestens vorbereitet.

Besuchen Sie uns auf dem Caravan Salon 2025 (Halle 5) vom 29. August bis 7. September.

Hyundai KONA Elektro

Live unlimited.



Leasing mtl. für:
259,00 EUR⁴

100 % elektrisch, 100 % überzeugend: der Hyundai KONA Elektro. Mit an Bord hat der Lifestyle-SUV viele smarte Technologien, wie teilautonomes Fahren¹ oder die innovative Vehicle-to-Load Funktion², um Ihre elektrischen Geräte aufzuladen. Alles in allem ist er ein echtes Highlight und erreicht Ziele bis zu 510 km² mit nur einer Ladung. Und der perfekte Begleiter für Ihren Alltag.

Erfahren Sie den Hyundai KONA Elektro.



Digitaler Fahrzeugschlüssel^{1,3}
Einfach und sicher den Hyundai KONA Elektro mit dem Smartphone oder Smartwatch auf- und zuschließen – dank des innovativen Digitalen Fahrzeugschlüssels.



Parken per Knopfdruck.
Der Hyundai KONA Elektro kann durch den Parkassistenten mit Fernbedienung (RSPA)³ per Taste auf dem Autoschlüssel vorwärts oder rückwärts ein- oder ausgeparkt werden.

Muster-Angebot für Ihr HYUNDAI Kilometerleasing:
Hyundai KONA Elektro Select 99 kW (135 PS) Reduktionsgetriebe

Einmalige Leasingsonderzahlung	0,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40.000 km
Leasingrate mtl.:	259,00 EUR⁴

Hyundai KONA Elektro Select 99 kW (135 PS) Reduktionsgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 14,6 kWh/100km; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A.

Elektrische Reichweite bei voller Batterie nach WLTP: 380 km.
Maximale Reichweite nach WLTP. Die tatsächliche Reichweite wird von verschiedenen Faktoren beeinflusst z.B. von Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer geringeren Reichweite.

Autohaus Leicht GmbH
Karl-Büttner-Ring 7, 91207 Lauf - Wetzendorf
<https://www.hyundai-partners.de/autohaus-leicht-gmbh-lauf-wetzendorf>



5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit*
8 Jahre Batterie Garantie*

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.

¹ Optional, aufpreispflichtig.

² Maximale Reichweite nach WLTP. Die tatsächliche Reichweite wird von verschiedenen Faktoren beeinflusst z. B. von Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer geringeren Reichweite.

³ Die Funktion des digitalen Fahrzeugschlüssels erfordert ein kompatibles Mobilgerät, die Installation der BlueLink-App und ein aktives BlueLink-Abonnement.

⁴ Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Europa-Allee 22, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungs- und Zulassungskosten in Höhe von 990,00 EUR werden bei Lieferung des Fahrzeugs separat in Ansatz gebracht. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 30.09.2025.



Zaunräume
für **Tür** und **Tor**



www.zaun-montage-1a.de
09151 - 830 110

Grafik: AdobeStock



“ Jede Tür, die sich öffnet, macht aus Mauern einen Ort des Willkommens. Zitat o. H.




seit 1994

Happurger Straße 66
90482 Nürnberg
Telefon: 0911 56 26 56-0
Fax 0911 / 56 26 56 - 9

- ▲ Dachumdeckungen
- ▲ Dachreparaturen
- ▲ Flachdächer / Carports
- ▲ Wärmedämmung
- ▲ Flaschnerarbeiten
- ▲ Zimmerarbeiten
- ▲ Eigener Gerüstbau

Meisterbetrieb des Dachdecker-/Zimmererhandwerks
und Mitglied der Dachdeckerinnung von Mittelfranken

Johann Steger

Heizöl

Benekestraße 22 · 90409 Nürnberg-Nord

Telefon 09 11/35 18 73

Heizöl-Notdienst 0172 8 54 59 23

Hauptstraße 9 · 90562 Heroldsberg

E-Mail: info@heizoel-steger.de · www.heizoel-steger.de



Holen Sie sich ein Stück Wohlgefühl und Sicherheit für Ihr Zuhause durch neue Innentüren und Haustüren von V.I.G.



qualität & design
V.I.G.
Innentüren
Haustüren
Glasduschen
Garagentore
Fenster

Im Teich 15, 91235 Velden
Tel. 09152/7330
www.VIG-Tueren.de

Jeden 1. Sonntag im Monat Schausonntag

„im Haus der 100 Türen“ von 14 – 16 Uhr

Bei uns finden Sie Qualität zu vernünftigen Preisen !!

Sommer, Sonne, Schlafprobleme?

Hitzeschutz sorgt für ein kühles Zuhause



Morgens nach dem Aufstehen noch schnell Lüften und dann die Fenster schließen und Rollläden herunterfahren, um abends ein angenehmes kühles Schlafzimmer zu haben.

Foto: Velux/akz-o

(akz-o) Meist ist die Freude groß, wenn nach dem Winter die Temperaturen wieder steigen. Doch im Sommer kann das auch zur Belastung werden – gerade bei extremen Hitzeperioden. Eine Studie im Auftrag von Velux zeigte, dass bei übermäßiger Hitze Schlafprobleme die Lebensqualität von 41 Prozent der Deutschen am stärksten beeinträchtigen. Doch wer sein Schlafzimmer rechtzeitig vor steigenden Temperaturen schützt, muss keine Sorge vor tropischen Sommernächten haben – selbst im Dachgeschoss nicht.

Dass Häuser und Fenster zunehmend über gute Wärmedämmwerte verfügen, ist die Grundvoraussetzung dafür, ein Aufheizen von Gebäuden zu verhindern. Doch das reicht in der Regel nicht, wenn im Sommer mehrere sonnige Tage aufeinanderfolgen. Ein Rollo innen im Raum zu schließen, hilft dann nur wenig. Wichtig ist es, außen zu verhindern, dass die energiereichen Strahlen der Sonne überhaupt auf die Fensterscheiben treffen. Claudia Peretzki, Sonnenschutz-Expertin beim Dachfensterhersteller Velux, empfiehlt, auf Rollläden zu setzen: „Sind sie tagsüber geschlossen, können sie an einem heißen Sommertag für eine um bis zu 5,3 Grad Celsius kühlere Temperatur im Raum sorgen.“ Zudem bieten Rollläden noch weitere Vorteile, die einen erholsamen Schlaf fördern: „Sie verdunkeln den Raum optimal und reduzieren Geräusche von Regen, Hagel oder Straßenlärm.“ Es gibt sie in elektrischen oder solarbetriebenen Varianten. Letztere eignen sich insbesondere für die Nachrüstung, da sie energieautark sind und für den Betrieb keine Kabel verlegt werden müssen. Die Bedienung erfolgt per Funksteuerung. Mit dem entsprechenden Zubehör kann man sie auch per Smartphone steuern oder automatisch auf Basis von Innenraumtemperatur und Wetterdaten. Dann schließen sich die Rollläden von selbst, bevor ein Aufheizen der Wohnung droht. Mehr Informationen: velux.de/dachfensterhitzeschutz

Wer in einer Mietwohnung wohnt, kann auch auf eine günstigere Variante zurückgreifen: Eine Hitzeschutz-Markise reduziert die durch das Fenster einfallende Hitze ebenfalls effektiv. Die manuell bedienbare Version kann ohne Einsatz eines Handwerksbetriebs installiert werden und der transparente dezent graue Stoff lässt sogar noch Licht in den Raum. Trotzdem kann sie die Temperatur im Raum um mehr als vier Grad Celsius reduzieren.

Wer sein Dachfenster mit Hitzeschutz ausrüsten will, benötigt dafür die Angaben auf dem Typenschild, das man bei geöffnetem Fenster hinter der Griffleiste findet.

Die neue Freiheit beim Sonnenschutz

ANZEIGE

Schatten nach Maß mit freistehenden Markisen



Schatten, wo immer man sich vor der Sonne schützen will: Mit einem Universal-Tragrahmen lassen sich Gelenkarm- oder Pergolamarkisen und sogar Glasdächer frei im Garten platzieren. Foto: DJD/www.lewens-markisen.de

(DJD). Ein Sommertag im eigenen Garten: Die Kleinen spielen im Sand, die größeren Kinder planschen im Pool. Gemütliche Liegestühle laden zum Entspannen ein, der Gartentisch ist liebevoll gedeckt – doch mit der Mittagssonne wird es zu heiß. Der Wunsch nach Schatten ist da, aber die Gelenkarmmarkise an der Hausfassade reicht nicht bis zur gewünschten Stelle. In solchen Momenten zeigt sich, wie wertvoll eine freistehende Markise sein kann. Denn sie lässt sich genau dort platzieren, wo der Schatten wirklich gebraucht wird.

Markisenaufstellung auch ohne Bohren oder Betonieren

Ein sogenannter Universal-Tragrahmen ermöglicht es, verschiedenste Markisenmodelle auch mitten im Garten oder am Rand eines Pools aufzustellen. Das System ist flexibel planbar, es lässt sich einseitig, beispielsweise vor wenig tragfähigen Wänden, oder freistehend beidseitig mit Gelenkarm- oder Pergolamarkisen oder Glasdächern bestücken. Wenn möglich, wird der Tragrahmen am Standort mit einem soliden, tiefen Betonfundament im Boden verankert. Falls das Verlegen eines Fundaments am Aufstellort nicht möglich ist, bieten sich befüllbare Beschwerungskästen als Alternative an. Damit lassen sich Markisen auch zum Beispiel auf Terrassen mit empfindlichen Oberflächen, die man nicht beschädigen möchte, oder auf statisch belastbaren Dachterrassen aufstellen. Unter www.lewens.de finden Interessierte mehr zu den Möglichkeiten der flexiblen Montage und zu passenden Modellen.

Zusätzlicher Sitzplatz inklusive

Die Beschwerungskästen erfüllen dabei gleich zwei Zwecke: Mit Betonplatten aus dem Baumarkt befüllt, sorgen sie für die nötige Standfestigkeit. Gleichzeitig bieten sie formschön verkleidet mit einer Sitzauflage aus Naturholz zusätzliche Sitzgelegenheiten, die sich harmonisch ins Gartenbild einfügen. Wichtig: Die Installation eines Tragrahmens ist mit Aufwand verbunden und sollte in jedem Fall durch einen Fachbetrieb erfolgen. Und falls der Standort der Markise nachträglich verändert werden soll, ist ebenfalls der Markisenfachbetrieb gefragt. Damit ist sichergestellt, dass alle Anforderungen an Statik und Windsicherheit zuverlässig erfüllt sind.



ZIMOSPOL-BAU

Wir erledigen Ihre Neu- und Umbauarbeiten
sowie Modernisierung aller Art!

Handy: 01516 - 48 41 599

Unabhängige Energie für die Region: Heizöl und Pellets von

HIRSCHMANN

Tel.: 09151 81870
hirschmann-mineraloele.de




Gerüstbau Jochen Maußner

Tel. 09126 - 281717
maussner-geruestbau@t-online.de

Ihr zuverlässiger Gerüstbauer

Pettensiedeler Str. 4 • 90542 Eckental-Eschenau

Sie finden uns auch im Internet: www.verlag-hopfner.de

www.schirndl-abwassertechnik.de
0800 589 1365



Abwassertechnik
Schirndl

WIR SIND BAYERNWEIT FÜR SIE TÄTIG

- Zerstörungsfreie Rohrsanierung
- Kanal TV-Untersuchung - DIN 1986-30
- Dichtheitsprüfung - DIN EN 1610
- Leckagenortung und Behebung

Jetzt als Gemeinschaft zusammenschließen und einen
Nachlass bis zu 20%
auf Ihre Dichtheitsprüfung erhalten.

Wir bieten Ihnen den besten Preis an.
Das garantieren wir Ihnen!
Jetzt handeln, Umwelt schützen,
Zeit gewinnen und Kosten sparen.

**BESTPREIS
GARANTIE**

Schirndl Abwassertechnik · Neuwerker Weg 15 · 90547 Stein b. Nbg. · 0911 21216985



- Maler- und Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- kreative und alte Maltechniken
- Treppenhausrenovierungen
- Trockenbau

WIR SIND UMGEZOGEN!

Am Rockenbach 4
91227 Leinburg
Tel. 09120 37 29 643
www.maler-wittmann.de



Farben prägen entscheidend die Wohnatmosphäre. Mit eigens angemischten Farbtönen erhält das Zuhause eine unverwechselbare Ausstrahlung.

Foto: DJD/SCHÖNER WOHNEN-Kollektion

Grafik: AdobeStock

Mehr Farbe ins Leben bringen

ANZEIGE

Mit dem richtigen Mix erhält das Zuhause eine persönliche Note

(DJD). Farben prägen entscheidend die Wohnatmosphäre und schaffen Räume, in denen sich die eigene Persönlichkeit widerspiegelt.

Der Weg zum persönlichen Favoriten ist denkbar unkompliziert: Statt auf eine vorgegebene Auswahl beschränkt zu sein, steht im Farbtonstudio von Schöner Wohnen-Farbe eine Vielzahl an Nuancen zur Verfügung.

Gemeinsam mit Farbexperten ist unter der „Design Collection“ eine Auswahl von 240 kuratierten Tönen entstanden, die aktuelle Trends aufgreifen und gleichzeitig zeitlos schön sind. Die Wunschfarbe wird vor Ort im Bau- oder Fachmarkt gemischt – in der gewünschten Produktqualität und in genau der benötigten Menge zum Mitnehmen.

Auch Nachbestellungen im exakt selben Ton sind jederzeit möglich. Unter www.schoener-wohnen-farbe.com etwa gibt es weitere Informationen.



Foto: DJD/SCHÖNER WOHNEN-Kollektion

Innendämmung besser als ihr Ruf!

ANZEIGE

Professionelle Maßnahmen schützen den Wohnraum nachhaltig vor Schimmelpilzen

An kühlen Tagen freuen wir uns auf ein kuscheliges Zuhause. Jedoch sind gerade ältere Gebäude energetisch meist nicht auf dem neuesten Stand, wodurch enorme Heizkosten entstehen können. Eine Innendämmung bietet hier eine gute und sichere Lösung, um unseren Geldbeutel zu schonen und gleichzeitig warme Räume zu schaffen.

Doch die Innendämmung leidet unter einem schlechten Ruf. „Zu Unrecht“, meint **Reinhard Rascher** aus Rückersdorf, der mit seinem Unternehmen **HBB Bau GmbH** zum bundesweiten Sanierungsnetzwerk Getifix gehört. „Kunden äußern leider immer wieder Vorbehalte gegen diese energetische Sanierung“, sagt er. „Sie haben vor allem Bedenken, dass sie sich mit einer Innendämmung gleichzeitig Schimmelpilze ins

Haus holen.“ Aber das Gegenteil ist der Fall, wenn es sich um eine kapillaraktive Innendämmung handelt. Derartige Systeme können raumseitige Feuchtigkeit aufnehmen und bei Lüftung schnell wieder abgeben. Damit wird der Feuchtehaushalt im Raum reguliert, die Energieübertragungsverluste werden reduziert und das Wohnklima wird verbessert. Selbst die oft eingesetzten Dampfsperren, die häufig nicht funktionieren und dadurch die schimmelbildende Feuchtigkeit noch vorantreiben, sind überflüssig. Ein weiteres Argument ist die Kostenersparnis gegenüber einer Außendämmung. Je nach Bedarf können Räume auch erst von Zeit zu Zeit gedämmt werden, denn diese Maßnahme muss nur dort vorgenommen werden, wo es nötig ist. All das bringt eine große Flexibilität mit sich, was Besitzer eines Hauses oder einer Eigentumswohnung sehr schätzen. Die Zustimmung der Eigentümergemeinschaft ist hierbei ebenfalls nicht erforderlich. Aber auch das Thema Nachhaltigkeit spielt eine Rolle. „Wohnkomfort muss heute mit Wohngesundheit einhergehen. Selbstverständlich sollte das verwendete Material sowohl umweltschonend als auch emissionsarm sein, wie zum Beispiel das Getifix-System ambio. Natürlich ist unser System bauaufsichtlich zugelassen und erfüllt die brandschutztechnischen Anforderungen“, so Reinhard Rascher. Nicht zuletzt sichert eine professionelle Innendämmung den Werterhalt der Immobilie und steigert den Wiederverkaufs- beziehungsweise Wiedervermietungswert.

Weitere Informationen gibt es unter www.getifix.de/hbb.

SANIERUNG VON FEUCHTIGKEITSSCHÄDEN

Wir helfen schnell!

- ➔ Balkoninstandsetzung, Bauwerksabdichtung, Innendämmung und Schimmelpilzsanierung
- ➔ Beratung & Analyse, Sanierung vom Fachbetrieb

(0911) 98 06 29 74 HBB Bau GmbH · Gartenweg 4 · 90607 Rückersdorf

www.getifix.de/hbb



STELLENANZEIGEN

Stellenmarkt im Wandel –

Chancen und Herausforderungen für Bewerber

Der deutsche Stellenmarkt befindet sich derzeit in einer Phase spürbarer Veränderungen. Während in einigen Branchen weiterhin Fachkräfte händelnd gesucht werden, sehen sich andere Sektoren mit einer deutlichen Abkühlung der Nachfrage konfrontiert. Besonders stark nachgefragt bleiben qualifizierte Arbeitskräfte im Gesundheitswesen, in der IT sowie im Handwerk. Laut aktuellen Arbeitsmarktdaten verzeichnete die Bundesagentur für Arbeit im vergangenen Monat einen leichten Rückgang der gemeldeten Stellenangebote. Experten führen dies teils auf wirtschaftliche Unsicherheiten, teils auf saisonale Schwankungen zurück. Dennoch gilt der Bedarf an spezialisierten Fachkräften als ungebrochen.



allein dort, wo technisches Know-how, digitale Kompetenzen oder handwerkliches Geschick gefragt sind. Unternehmen hingegen stehen vor der Herausforderung, sich als attraktive Arbeitgeber zu präsentieren – nicht nur mit einem wettbewerbsfähigen Gehalt, sondern auch mit flexiblen Arbeitsmodellen und Entwicklungsmöglichkeiten.

Arbeitsmarktexperten raten Stellensuchenden, ihre Bewerbungsunterlagen regelmäßig zu aktualisieren und sich gezielt auf Branchen zu konzentrieren, die auch in konjunkturell schwächeren Zeiten stabile Perspektiven bieten. Gleichzeitig bleibt Weiterbildung ein entscheidender Faktor, um langfristig wettbewerbsfähig zu bleiben.

Text: Redaktion Pegnitztal

Für Bewerber bedeutet das: Gute Chancen bestehen vor

 **Praxis Dr. Baierlein**

**Wir sind ein Team aus
3 Zahnärzten in der Nordstadt**

**Teilzeit-ZÄ,
ZFA und
Zahntechniker (m/w/d)**
mit etwas oder mehr Erfahrung,
für 4-Tage-Woche gesucht.

**Zahnarztpraxis
Dr. Hermann Baierlein**
Bucher Straße 100
90408 Nürnberg
(09 11) 34 30 90
praxis@dr-baierlein.de

Sie finden uns
auch im Internet:
**www.
verlag-hopfner.de**

Ihr Steuerberater im Nürnberger Norden

Zur Verstärkung unseres Steuerkanzlei-Teams
suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n erfahrene/n

Steuerfachangestellte/n (m/w/d)
Lohnbuchhalter/in (m/w/d)
Steuerfachwirt/in (m/w/d)

Ihr Profil:

- Sicherer Umgang mit Datev-Programmen
- Sehr gutes steuerrechtliches und handelsrechtliches Wissen
- Mandantenorientierte, strukturierte und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Team- und Kommunikationsfähigkeit

Ihr Anspruch:

- Kontinuierliche Fortbildung und berufliche Weiterbildungsqualifikation
- Flexibles Arbeitszeitmodell
- Homeoffice-Arbeitsplatz
- Attraktive, leistungsbezogene Vergütung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, schriftlich oder per Mail an:
Freiß Dr. Schwarz GmbH, Herrn Jens Hohenschild,
Nordostpark 43, 90411 Nürnberg oder kontakt@freiss-schwarz.de / www.freiss-schwarz.de

Wir sind umgezogen!

WP § Stb

Freiß Dr. Schwarz GmbH
Ihr Steuerberater in Nürnberg




AUSBILDUNG ZUM KFZ-MECHATRONIKER (M/W/D)
SCHWERPUNKT NUTZFAHRZEUGE
Werde Teil des exklusiven Iveco und DAF Vertragshändlers

WIR BIETEN

- Einen Lehrvertrag mit Option auf Übernahme
- Sicherer Ausbildungsplatz mit angenehmen Betriebsklima
- Individuelle Betreuung durch unsere Meister
- Betriebsinterne Schulungen/Teilnahme an Schulungen der Hersteller

DEINE AUFGABEN

- Wartung und Instandsetzung der Kraftfahrzeuge für den gewerblichen Gütertransport
- Aufrüstung der Kraftfahrzeuge mit Aufbauten, Zusatzsystemen und Sonderausstattungen
- Prüfung und Diagnose fahrzeugtechnischer Systeme

**BEWIRB DICH UND WERDE TEIL
UNSERES TOLLEN TEAMS!**

Hiltl Fahrzeugbau GmbH
Im Erlet 11 · 90518 Altdorf
Anna Holfelder
a.holfelder@hiltl-nutzfahrzeuge.de
oder per WhatsApp: 0172 857 7081





BAUER BETON

Mit unserer Kompetenz und unseren Aktivitäten im Stahlbetonfertigteilbau zählt Bauer Beton zu den führenden Systemanbietern für Schachtbauwerke mit Anlagentechnik für die Wasserversorgung.

Zur Verstärkung unseres Teams in unserem Werk in Schwaig bei Nürnberg suchen wir ab sofort:

Teamleiter / Vorarbeiter (m/w/d)

Facharbeiter (m/w/d)

im Anlagen- und Rohrleitungsbau

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Homepage unter <http://www.bauerbeton.de>

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Bauer Beton Nürnberg, NL der bbL Beton GmbH
Bauhofstr. 10, 90571 Schwaig bei Nürnberg
andrea.geitner@bauerbeton.de, Tel.: 0911/569220-84

Bei der Jobsuche auch die Unternehmenskultur checken

ANZEIGE

Gute Arbeitsbedingungen und fairer Umgang sind gerade in Pflegeberufen wichtig

Spaß bei der Arbeit: Wer darauf Wert legt, sollte vor einer Bewerbung Informationen über die Unternehmenskultur einholen, zum Beispiel auf Bewertungsportalen.

Foto: DJD/compass private pflegeberatung



(DJD). Wer eine neue Stelle sucht, möchte nicht irgendeinen, sondern einen „guten“ Arbeitgeber, bei dem neben dem Gehalt auch Unternehmenskultur und Arbeitsbedingungen stimmen. Gerade in Pflegeberufen gibt es hier aber oft Defizite – es lohnt sich deshalb, genau hinzuschauen. Geeignet sind etwa Arbeitgeber-Bewertungsportale wie kununu.com, wo Mitarbeitende ihr Unternehmen benoten. Arbeitgeber mit besonders guten Bewertungen bekommen das Top Company-Siegel – wie die compass Pflegeberatung, die es 2025 zum vierten Mal in Folge erhielt und zudem von „Great Place To Work“ als einer der besten Arbeitgeber ausgezeichnet wurde. Das Unternehmen sucht unter www.compass-pflegeberatung.de bundesweit neue Mitarbeitende für die Beratung Pflegebedürftiger.

KLEINANZEIGEN

KAUFGESUCHE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen ☎ 03944-36160
www.wm-aw.de (Fa.)

SUSI HOLT SCHROTT!
Kostenlose Abholung v. Altmetall + Schrott
Ankauf Altfahrzeuge, Transporter, Busse, Autos
☎ 09123-12461 od. 0172-8518247

KFZ / ZWEIRAD

Fränkische Firma kauft Motorräder und Mopeds!
☎ 0911-5485000 / 0170-5485000

Barankauf v. PKW auch hohe km
☎ 0911-66 60 60

RUND UMS HAUS

Maler WIM
kommt gleich hin! ☎ 0911-26 60 38

Feuchte Mauern? Schimmel? Salpeter?

Erfolgreich seit über 40 Jahren:
Trockenlegung von feuchten und nassen Wänden, Kellern und Tiefgaragen.
Schimmelpilz verhindern, Hausschwamm und Setzungsrisse im Mauerwerk beseitigen.
Für ein kostenloses Angebot einfach anrufen:
bautenschutz katz GmbH ☎ 0 91 22 / 79 88-0
Ringstraße 51 · 91126 Rednitzhembach
www.bautenschutz-katz.de

Markisen Fliegengitter

FALTENBACHER
Jalousienbau
Sandgasse 2 · 91217 Hersbruck
Telefon 0 91 51/82 44 44

VERKÄUFE

Hochlehner Sessel, Polyrattan-geflecht, neu! Lehne stufenlos verstellbar, inkl. Auflage hellgrün + Sitzkissen braun (Neupreis ca. 100 €) VK 50,-
Mail an: info@arts-and-more.de

Sie finden uns auch im Internet: www.verlag-hopfner.de

WOHNUNGS AUFLÖSUNGEN

Wohnungsauflösung zum Festpreis mit Nachlassankauf!
☎ 0911-95 09 91 30

VERSCHIEDENES

NEU: Bücherzelle in Behringersdorf

Wo? Neben der Feuerwehr
Zum kostenlosen Austausch/Befüllung von Büchern – zu jeder Zeit!
Bitte beachten: Nur Bücher in gutem Zustand u. in kleiner Stückzahl einstellen. (Falls Regale voll sind – Bücher wieder mitnehmen.) Ungeeignet sind Schulbücher, Lexika, Fachliteratur. Verboten sind – rassistische, gewaltverherrlichende, völkerverhetzende Inhalte, gewerbliche Schriftstücke, Werbematerial, Zeitschriften u. Kataloge. **Noch Fragen? Bitte an die Gemeinde Schwaig wenden.**

IMPRESSUM

Das Magazin PEGNITZTAL erscheint monatlich und wird kostenlos in nahezu jeden Haushalt im Verteilungsgebiet zugestellt.

HERAUSGEBER:
VERLAG HOPFNER Werbeagentur + Verlag
Wolfgang Hopfner
Geissestraße 13, 90439 Nürnberg
Tel.: 0911-941508-0, Fax: 0911-941508-19
E-Mail: info@verlag-hopfner.de
Internet: www.verlag-hopfner.de
Ust.-Identnummer: DE133447951

ANZEIGEN VERANTWÖRTLICH
Karin Tonesz 0911 - 94 15 08-14
redaktion@verlag-hopfner.de
Geissestraße 13, 90439 Nürnberg

ANZEIGENANNAHME
Verena Kluge Fax 0911 - 9505485
verena.kluge@verlag-hopfner.de

REDAKTION VERANTWÖRTLICH
Karin Tonesz 0911 - 94 15 08-14
redaktion@verlag-hopfner.de
Geissestraße 13, 90439 Nürnberg

DRUCK Mediengruppe Attenkofer, Straubing
VERTEILUNG Noris Werbung, Fürth
AUFLAGE 26.000
V.I.S.D.P. Wolfgang Hopfner

FIN HERZ FÜR Tiere

“ Mit Tieren wird die Welt wärmer.

Verfasser unbekannt

Dem Vierbeiner ein neues Leben schenken

ANZEIGE

Was bei der Adoption ausländischer Hunde zu beachten ist

(DJD). Einen Hund aus dem Ausland zu adoptieren, bedeutet oft mehr als nur den Einzug eines neuen Haustiers: Es ist für den Vierbeiner der Beginn eines zweiten Lebens. Besonders in der Ferienzeit steigt die Zahl der Adoptionen, denn viele Herzen erweichen beim Anblick der Tiere während des Urlaubs. Wer einen Hund aus dem Ausland mit nach Hause bringen möchte, sollte jedoch die folgenden Punkte beachten.

1. Die nötigen Nachweise

Um einen Hund aus einem EU-Land nach Deutschland zu bringen, sind drei Dinge nötig: ein EU-Heimtierausweis, die Kennzeichnung mit einem Mikrochip und eine gültige Tollwutimpfung. Bei Hunden aus Drittstaaten, also Nicht-EU-Ländern, braucht man einen gültigen Nachweis darüber, dass der Vierbeiner genügend Antikörper gegen das Tollwut-Virus hat. „Dieser wird je nach Herkunftsland durch den Impfnachweis oder eine Blutuntersuchung in einem dafür zugelassenen Labor erbracht“, erklärt Franziska Obert, Expertin der Agila Haustierversicherung. Zudem ist bei den meisten Drittstaaten-Hunden eine Tiergesundheitsbescheinigung nötig. Einen Überblick, was in welchem Fall gilt, findet man zum Beispiel auf der Website des Bundeslandwirtschaftsministeriums. Eine örtliche Tierarztpraxis kann in der Regel die benötigten Nachweise ausstellen.

2. Verbotene Rassen

In Deutschland ist es verboten, bestimmte Hunderassen aus dem Ausland einzuführen. Wer einen entsprechenden Hund zu sich holen möchte, sollte sich daher vergewissern, dass er keiner verbotenen Rasse angehört. Dazu zählen Pitbull-Terrier, American Staffordshire-Terrier, Staffordshire-Bullterrier, Bull-

terrier und deren Kreuzungen. Hinzu kommt ein weiterer Aspekt: „Die Haltung mancher Rassen ist je nach Bundesland unterschiedlich geregelt“, sagt Agila Expertin Obert. Sie empfiehlt daher, sich bereits vorab mit den spezifischen Bestimmungen des eigenen Bundeslandes vertraut zu machen.

3. Die Gesundheitsvorsorge nach der Ankunft

Hunde aus dem Ausland leiden aufgrund ihrer Vergangenheit häufig an akuten oder chronischen Krankheiten. Um mögliche Infektionen frühzeitig zu erkennen und zu behandeln, sollte man das Tier nach der Ankunft in Deutschland umfassend tierärztlich untersuchen lassen.

Franziska Obert von der Agila Haustierversicherung weist zudem darauf hin, dass Auslandshunde häufig eine bewegte Vergangenheit mitbringen: „Viele dieser Tiere haben in der wichtigen Phase ihrer Sozialisierung kaum positive Erfahrungen mit Menschen gemacht. Ihr Verhalten ist daher anfangs oft von Unsicherheit, Misstrauen oder Angst geprägt.“ Eine behutsame Eingewöhnung, viel Geduld und ein stabiles Umfeld helfen, Vertrauen aufzubauen. Hundetrainer oder Verhaltenstherapeuten können dabei unterstützen.

Foto: DJD/Agila/andreinanc - stock.adobe.com



„Bela Veta“
Tierschutz-Tierhilfshof
Utzmannsbach 16
91245 Simmelsdorf
Petra Neudert
Tel. 09155/7189
www.tierhilfe-tierschutz.de

ANZEIGE

Obst für Katzen

Katzenhilfe Nürnberger Land e.V. bittet um Unterstützung



Foto: AdobeStock

Liebe Tierfreunde,

dieses Mal wünschen wir uns von Ihnen eine besondere Spende. Bald beginnt die Erntezeit für allerlei Früchte und Obst aus dem Garten. Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns etwas davon für unseren Verein Katzenhilfe Nürnberger Land überlassen könnten. Natürlich werden wir das Obst nicht an die Katzen verfüttern, sondern engagierte, fleißige Helferinnen werden daraus Marmelade zaubern. Diese wird dann verkauft und der Erlös wird zu 100 Prozent für unsere Tiere verwendet.

**Wer gerne Obst spenden möchte, wendet sich bitte an:
Frau Uttenreuther, Tel.: 09123/985477**

Gesucht werden weiterhin Pflegestellen für die vorübergehende Aufnahme von Samtpfoten. Die hierfür anfallenden Kosten werden vom Verein übernommen. Herzlichen DANK.

Katzenhilfe Nürnberger Land e.V.
E. Uttenreuther
Tel. 09123/985477 oder
Mobil: 0176/43516036
katzenhilfe-nuernberger-land.de

Kontakt: Frau Uttenreuther, Tel.: 09123/985477 oder 0176/43516036,
www.katzenhilfe-nuernberger-land.de, Spendenkonto: DE32 7606 1025 0000 2959 57

Husqvarna Mähroboter Aspire inkl. Installation

**schon ab
999,- €**

Husqvarna Automower NERA inkl. Installation

**schon ab
1.899,- €**

Wir fackeln die Preise ab

Bewässerungsanlagen inkl. Planung und Einbau

**schon ab
999,- €**

**KONTAKTIEREN SIE UNS AUSSERHALB
UNSERER ÖFFNUNGSZEITEN.**

Kontaktformular



Einfach QR-Code
scannen, ausfüllen
und absenden.

**HECHT Gartentechnik e.K.
Mühlach 37
90552 Röthenbach**

**info@hecht-gartentechnik.de
Telefon: 0911 57 52 90 82**

WhatsApp: +49 911 57 52 90 82

Direkt Kontakt per
WhatsApp



Hierüber können Sie
auch eine BOX 24
buchen.